

# Num

## Chapter 31

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

1 וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵּאמֹר:  
H1696 H3068 H0413 H4872 H0559

প্রভু মোশিকে বললেন।

2 נָקָם נִקְמַת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מֵאֵת הַמִּדְיָנִים אַחַר תֹּאכַף אֶל-עַמִּי יִשְׂרָאֵל:  
H5358 H5360 H3478 H0854 H4084 H0622 H0413

“আমি ইস্রায়েলের লোকদের মিদিয়নীয়দের পরাজিত করে প্রতিশোধ নিতে সাহায্য করবো। তারপরে মোশি তুমি মারা যাবে।”

3 וַיְדַבֵּר מֹשֶׁה אֶל-הָעָם לֵאמֹר הִחַלְצוּ מֵאֲתָכֶם אֲנָשִׁים לְצָבָא וַיהוֹי עַל-מִדְיָן  
H1696 H4872 H0413 H0559 H0854 H0376 H1961 H4080  
לָתֵת נִקְמַת-יְהוָה בְּמִדְיָן:  
H5414 H5360 H3068 H4080

সুতরাং মোশি লোকদের বললেন। “তোমাদের পুরুষদের মধ্য থেকে সৈন্য হবার জন্য কয়েকজনকে বেছে নাও। মিদিয়নীয়দের বিরুদ্ধে লড়াই করার জন্য প্রভু ঐ সমস্ত লোকদের ব্যবহার করবেন।”

4 אֶלֶף לַמִּטָּה אֶלֶף לַמִּטָּה לְכָל מַטֵּה יִשְׂרָאֵל תִּשְׁלְחוּ לְצָבָא:  
H0505 H4294 H0505 H4294 H3605 H4294 H3478 H7971

ইস্রায়েলের প্রত্যেকটি পরিবারগোষ্ঠী থেকে ১০০০ লোক বেছে নাও।

5 וַיִּמְסְרוּ מֵאֲלָפֵי יִשְׂרָאֵל אֶלֶף לַמִּטָּה שְׁנַיִם-עָשָׂר אֶלֶף חֲלוּצֵי צָבָא:  
H4560 H0505 H3478 H0505 H4294 H8147 H6240 H0505

সেখানে ইস্রায়েলের পরিবারগোষ্ঠী থেকে মোট ১০০০০ সৈন্য থাকবে।”

6 וַיִּשְׁלַח אֹתָם מֹשֶׁה אֶלֶף לַמִּטָּה לְצָבָא אֹתָם וַאֲת-פִּינְחָס בֶּן-אֱלִעָזָר הַכֹּהֵן לְצָבָא  
H7971 H0853 H4872 H0505 H4294 H0853 H0853 H6372 H0499 H3548  
וְכָלִי הַקָּדָשׁ וַחֲצֻצֹת הַתְּרוּעָה בְיָדוֹ:  
H3627 H6944 H2689 H8643 H3027

মোশি সেই ১০০০০ সৈন্যকে যুদ্ধে পাঠালেন। তিনি তাদের সঙ্গে যাজক ইলিয়াসরের পুত্র পীনহসকে পাঠালেন। পীনহস তার সঙ্গে পবিত্র দ্রব্যসামগ্রী। শিঙা ও ভেরী নিলেন।

7 וַיִּצְבְּאוּ עַל-מִדְיָן כְּאֶשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת-מֹשֶׁה וַיהֲרֹגוּ כָּל-זָכָר:  
H6633 H4080 H6680 H3068 H0853 H4872 H2026 H3605 H2145

প্রভুর আদেশমতোই ইস্রায়েলের লোকরা মিদিয়নীয়দের সঙ্গে যুদ্ধ করে সমস্ত মিদিয়নীয় লোকদের হত্যা করল।

8 וְאֶת־ מַלְכֵי מִדְּוָן הָרְנוּ עַל־ חִלְיָהֶם אֶת־ אֹיֵי וְאֶת־ רָקֵם וְאֶת־ צֹר וְאֶת־  
H0853 H4428 H4080 H2026 H0853 H0189 H0853 H7552 H0853 H6698 H0853

חֹר וְאֶת־ לָבַע חֲמֻשָּׁת מַלְכֵי מִדְּוָן וְאֵל בְּלַעַם בֶּן־ בְּעֹר הָרְנוּ בַּחֲרָב׃  
H2354 H0853 H7254 H2568 H4428 H4080 H0853 H1160 H2026 H2719

তারা যে সমস্ত লোকদের হত্যা করেছিল তাদের মধ্যে ছিলেন ইবি<sup>১</sup> রেকম<sup>২</sup> সুর<sup>৩</sup> হুর এবং রেবা মিদিয়নের পাঁচজন রাজা<sup>৪</sup> তারা তরবারির সাহায্যে বিয়োরের পুত্র বিলিয়মকেও হত্যা করল<sup>৫</sup>

9 וַיָּשְׁבוּ בְנֵי־ יִשְׂרָאֵל אֶת־ נָשֵׁי מִדְּוָן וְאֶת־ טָפָם וְאֵת כָּל־ בְּהֵמָתָם וְאֶת־ כָּל־  
H7617 H3478 H0853 H0802 H4080 H0853 H2945 H0853 H3605 H0929 H0853 H3605

מִקְנֵהֶם וְאֶת־ כָּל־ חֵילָם בָּזְזוּ׃  
H4735 H0853 H3605 H2428 H0962

ইস্রায়েলের লোকরা মিদিয়নীয় স্ত্রীদের এবং বাচ্চাদের বন্দী করে নিয়ে এল<sup>৬</sup> এছাড়াও তারা তাদের মেষ<sup>৭</sup> গোরু এবং অন্যান্য জিনিসপত্রও নিয়ে এল<sup>৮</sup>

10 וְאֵת כָּל־ עֲרִיָּהֶם בְּמוֹשְׁבֹתָם וְאֵת כָּל־ טִירָתָם שָׂרְפּוּ בְּאֵשׁ׃  
H0853 H3605 H4186 H0853 H3605 H2918 H8313 H0784

এরপর তারা তাদের সমস্ত শহর এবং গ্রাম পুড়িয়ে দিল<sup>৯</sup>

11 וַיִּקְחוּ אֶת־ כָּל־ הַשָּׁלָל וְאֵת כָּל־ הַמִּלְקֹחַ בָּאָדָם וּבְבְהֵמָה׃  
H3947 H0853 H3605 H7998 H0853 H3605 H0120 H0929

তারা সমস্ত লোকদের<sup>১০</sup> পশুসমূহ এবং যুদ্ধে যা পেয়েছিল তা নিয়ে

12 וַיָּבֹאוּ אֶל־ מֹשֶׁה וְאֶל־ אֶלְעָזָר הַכֹּהֵן וְאֶל־ עֲרֹת בְּנֵי־ יִשְׂרָאֵל אֶת־ הַשְּׁבִי וְאֶת־  
H0935 H0413 H4872 H0413 H0499 H3548 H0413 H5712 H0853 H3478 H0853

ס הַמִּלְקֹחַ וְאֶת־ הַשָּׁלָל אֶל־ הַמִּחֲנֶה אֶל־ עֲרֹבַת מוֹאָב אֲשֶׁר עַל־ יַרְדֵּן יִרְחוֹ׃  
H0853 H7998 H0413 H4264 H0413 H6160 H4124 H3383 H3405

শিবিরে মোশি<sup>১১</sup> যাজক ইলিয়াসর এবং ইস্রায়েলের অন্যান্য সমস্ত লোকের কাছে এল<sup>১২</sup> ইস্রায়েলের লোকরা এইসময় মোয়াবের যর্দনের উপত্যকায় শিবির স্থাপন করেছিল<sup>১৩</sup> এটি ছিল যিরীহোর অপর পারে যর্দন নদীর পূর্বদিকে<sup>১৪</sup>

13 וַיָּבֹאוּ מֹשֶׁה וְאֶלְעָזָר הַכֹּהֵן וְכָל־ נְשֵׁי הָעֵדָה לִקְרָאתָם אֶל־ מַחֲוִי לְמִחֲנֶה׃  
H3318 H4872 H0499 H3548 H3605 H5712 H7125 H0413 H2351 H4264

আর মোশি<sup>১৫</sup> যাজক ইলিয়াসর এবং ইস্রায়েলের নেতারা সৈন্যদের সঙ্গে দেখা করার জন্য শিবির থেকে বেরিয়ে এলেন<sup>১৬</sup>

14 וַיִּקְצָר מֹשֶׁה עַל פְּקוּדֵי הַחֵיִל שָׂרֵי הָאֲלָפִים וְשָׂרֵי הַמֵּאוֹת הַבָּאִים מִצִּבְא  
H7107 H4872 H2428 H8269 H0505 H8269 H3967 H0935

הַמִּלְחָמָה׃  
H4421

মোশি<sup>১৭</sup> সৈন্যের সেনাপতি এবং<sup>১৮</sup> সৈন্যের সেনাপতি<sup>১৯</sup> যারা যুদ্ধ থেকে ফিরে এসেছিল তাদের প্রতি ক্রুদ্ধ হয়েছিলেন<sup>২০</sup>

15 וַיֹּאמֶר אֲלֵיהֶם מֹשֶׁה הַחַיִּיתִם כָּל־נַקְבָּה:  
H0559 H0413 H4872 H2421 H3605 H5347

মোশি তাদের বললেন□ “তোমরা কেন স্ত্রীলোকদের বেঁচে থাকতে দিয়েছো?

16 הֵן הָנָה הָיוּ לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל בְּדָבָר בְּלָעָם לְמִסֵּר מַעַל בִּיהוָה עַל־דָּבָר־  
H2005 H2007 H1961 H3478 H1697 H4560 H4604 H3068 H1697  
פָּעֹר וְתָהִי הַמִּגְדָּה בַּעֲרַת יְהוָה:  
H6465 H1961 H4046 H5712 H3068

পিয়োরো বিলিয়মের ঘটনার সময় এই সব স্ত্রীলোকরাই প্রভুর কাছ থেকে ইস্রায়েলীয় পুরুষদের দূরে সরিয়ে দিয়েছিল এবং সেই জন্যই প্রভুর লোকদের মধ্যে মহামারী হয়েছিল□

17 וְעַתָּה הָרְגוּ כָּל־זָכָר בַּטָּף וְכָל־אִשָּׁה יָדַעַת אִישׁ לְמִשְׁכָּב זָכָר הָרְגוּ:  
H6258 H2026 H3605 H2145 H2945 H3605 H0802 H3045 H3076 H4904 H2145 H2026

এখন সমস্ত মিদিয়নীয় ছেলেদের হত্যা করো□ সমস্ত মিদিয়নীয় স্ত্রীলোকদের হত্যা করো যাদের কোনো না কোনো পুরুষের সঙ্গে যৌন সম্পর্ক ছিল□

18 וְכָל־הַטָּף בְּנֵשִׁים אֲשֶׁר לֹא־יָדְעוּ מִשְׁכָּב זָכָר הַחַיִּי לָכֵם:  
H3605 H2945 H0802 H3808 H3045 H4904 H2145 H2421

তুমি সমস্ত যুবতী মেয়েদের বাঁচতে দিতে পারো□ কিন্তু কেবল তখনই যদি তাদের সঙ্গে কোনো পুরুষের যৌন সম্পর্ক না থেকে থাকে□

19 וְאַתָּם חָנוּ מַחוּץ לְמַחֲנֶה שְׁבַעַת יָמִים כָּל־הָרֶג נָפֶשׁ וְכָל־נֶגַע בַּחֲלָל  
H2583 H2351 H4264 H7651 H3117 H3605 H2026 H5315 H3605 H5060  
הַתַּחֲטָאוֹ בְּיוֹם הַשְּׁלִישִׁי וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי אֲתָם וּשְׁבִיכָם:  
H2398 H3117 H7992 H3117 H7637

এরপর তোমরা যারা অন্যান্য লোকদের হত্যা করেছ তাদের প্রত্যেকে অবশ্যই শিবিরের বাইরে সাতদিন থাকবে□ তোমরা যদি কেবলমাত্র মৃতদেহ স্পর্শ করে থাকো তাহলেও তোমাদের শিবিরের বাইরে থাকতে হবে□ তৃতীয় দিনে তোমরা এবং তোমাদের বন্দীরা অবশ্যই নিজেদের পবিত্র করবে□ সপ্তম দিনে তোমরা পুনরায় অবশ্যই এই একই কাজ করবে□

20 וְכָל־בֶּגֶד וְכָל־כְּלִי־עֹר וְכָל־מַעֲשֵׂה עֵצִים וְכָל־כְּלִי־כֶסֶף עֵץ הַתַּחֲטָאוּ:  
H3605 H3605 H3627 H3605 H5785 H3605 H4639 H5795 H3605 H3627 H6086 H2398

তোমরা অবশ্যই তোমাদের সমস্ত পরিধেয় বস্ত্র ধোবে□ চামড়া□ পশম অথবা কাঠের তৈরী যে কোনো জিনিসই তোমরা অবশ্যই ধোবে এবং শুচি হবে□”

21 וַיֹּאמֶר אֶלְעָזָר הַכֹּהֵן אֶל־אַנְשֵׁי הַצִּבְעָא הַבָּאִים לְמַלְחָמָה זֹאת חֻקַּת הַתּוֹרָה אֲשֶׁר־  
H0559 H0499 H3548 H0413 H0376 H0935 H4421 H2063 H2708 H8451  
צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה:  
H6680 H3068 H0853 H4872

এরপর যাজক ইলিয়াসর সৈন্যদের বললেন□ “ঐ নিয়মগুলো প্রভু মোশিকে দিয়েছেন□ ঐ নিয়মগুলো সেইসব সৈন্যদের জন্য□ যারা যুদ্ধ থেকে ফিরে আসছেন□

22 אֶת־הַהֶבֶט וְאֶת־הַכֹּזֶף אֶת־הַנְּחֹשֶׁת אֶת־הַבְּרָזִל אֶת־הַבְּדִיל וְאֶת־  
H0853 H0913 H0853 H1270 H0853 H0853 H3701 H0853 H2091 H0853 H0389

הַעֲפָרָת:

H5777

কিন্তু আগুনে দেওয়া যাবে এমন দ্রব্যসামগ্রীর সম্পর্কে নিয়ম আলাদা। তোমরা অবশ্যই সোনা, রূপো, পিতল, লোহা, টিন অথবা সীসা আগুনের মধ্যে দিয়ে নিয়ে যাবে এবং তারপর ঐ জিনিসগুলোকে জল দিয়ে পরিষ্কার করবে তাহলে সেগুলো পবিত্র হবে। যদি কোনো দ্রব্যসামগ্রীকে আগুনে রাখা না যায়, তাহলে তোমরা অবশ্যই সেগুলোকে জল দিয়ে পরিষ্কার করবে।

23 כָּל־דָּבָר אֲשֶׁר־יָבֵא בָאֵשׁ תַּעֲבִירוּ בָאֵשׁ וְטָהַר אֵלֶיךָ בְּמִן־נָה יִתְחַטֵּא וְכָל־  
H3605 H2398 H5079 H4325 H0389 H2891 H0784 H0784 H0935 H1697 H3605

אֲשֶׁר לֹא־יָבֵא בָאֵשׁ תַּעֲבִירוּ בְּמַיִם:  
H4325 H0784 H0935 H3808

কিন্তু আগুনে দেওয়া যাবে এমন দ্রব্যসামগ্রীর সম্পর্কে নিয়ম আলাদা। তোমরা অবশ্যই সোনা, রূপো, পিতল, লোহা, টিন অথবা সীসা আগুনের মধ্যে দিয়ে নিয়ে যাবে এবং তারপর ঐ জিনিসগুলোকে জল দিয়ে পরিষ্কার করবে তাহলে সেগুলো পবিত্র হবে। যদি কোনো দ্রব্যসামগ্রীকে আগুনে রাখা না যায়, তাহলে তোমরা অবশ্যই সেগুলোকে জল দিয়ে পরিষ্কার করবে।

24 וְכִבְדֹתָם בְּגָדֵיכֶם בַּיּוֹם הַשְּׂבִיעִי וְטָהַרְתֶּם וְאַחֵר תִּבְאוּ אֶל־הַמִּחָנָה: פ  
H4264 H0413 H0935 H2891 H7637 H3117 H3526

সপ্তম দিনে তোমরা তোমাদের সমস্ত জামাকাপড় পরিষ্কার করবে এবং তখন তোমরা শুচি হবে। এরপরে তোমরা শিবিরের মধ্যে আসতে পারবে।”

25 וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר:  
H0559 H4872 H0413 H3068 H0559

এরপরে প্রভু মোশিকে বললেন।

26 שָׂא אֶת־רֹאשׁ מַלְקֹחַ הַשָּׂבִי בְּאָדָם וּבְבִהֶמָּה אֲחָה וְאַלְעֹזֶר הַכֹּהֵן וְרָאשֵׁי אֲבוֹת  
H0001 H3548 H0499 H0929 H0120 H0853 H5375

הָעֵדָה:

H5712

“তুমি, যাজক ইলিয়াসর এবং সমস্ত নেতারা সমস্ত বন্দীদের, পশুদের এবং সৈন্যরা যুদ্ধে যেসব দ্রব্যসামগ্রী নিয়ে এসেছিল সেগুলো গণনা করবে।

27 וַחֲצִיתָ אֶת־הַמַּלְקֹחַ בֵּין תַּפְשֵׁי הַמַּלְחָמָה הַיִּצְאִים לַצָּבָא וּבֵין כָּל־הָעֵדָה:  
H5712 H3605 H0996 H3318 H4421 H8610 H0996 H0853 H2673

এরপর ঐসব দ্রব্যসামগ্রী সৈন্যদের মধ্যে যারা যুদ্ধে গিয়েছিল এবং ইস্রায়েলের বাকী অন্যান্য লোকদের মধ্যে সমান ভাগে ভাগ করে দেবে।

28 וְהָרִמְתָּ מִכֶּסֶד לַיהוָה מֵאֵת אֲנָשֵׁי הַמַּלְחָמָה הַיִּצְאִים לַצָּבָא אַחֵר יִפֹּשׁ מִחֲמֹשׁ הַמִּאֲוֹת  
H3967 H2568 H5315 H0259 H3318 H4421 H0376 H0854 H3068 H4371

מִן־הָאָדָם וּמִן־הַבְּקָר וּמִן־הַחֲמֹרִים וּמִן־הַצֹּאן:  
H6629 H2543 H1241 H0120

যুদ্ধে গিয়েছিল এমন সৈন্যদের কাছ থেকে ঐসব দ্রব্যসামগ্রীর কিছু অংশ কর হিসাবে নিয়ে নাও। সেই অংশটি হবে প্রভুর। প্রত্যেক ১০০টি দ্রব্যসামগ্রীর জন্য একটি করে দ্রব্যসামগ্রী প্রভুর হবে। এই সব দ্রব্যসামগ্রীর অন্তর্ভুক্ত হল মানুষ, গরু, গাধা এবং মেঘ।

29 מִמִּזְצִיָּתָם תִּקְחוּ וְנִתְּנָה לְאַלְעָזָר הַכֹּהֵן תְּרוּמַת יְהוָה:  
H4276 H3947 H5414 H0499 H3548 H8641 H3068

সৈন্যরা যুদ্ধ থেকে লুণ্ঠ করে যেসব দ্রব্যসামগ্রী নিয়ে এসেছিল তার অর্ধেক ভাগ দ্রব্যসামগ্রী নিয়ে নাও। এরপর ঐসব দ্রব্যসামগ্রী যাজক ইলিয়াসরকে দিয়ে দাও। ঐ অংশটি হবে প্রভুর।

30 וּמִמִּזְצִיָּת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וּתְקַח אֹתָם אֲתָו מִן־הַחֲמִשִּׁים מִן־הָאָדָם מִן־הַבָּקָר  
H4276 H3478 H3947 H0259 H0270 H2572 H0120 H1241  
מִן־הַחֲמִירִים וּמִן־הַצֹּאן מִכָּל־הַבְּהֵמָה וְנִתְּנָה אֹתָם לְלוֹוִים שְׂמֹרֵי מִשְׁמֶרֶת מִשְׁכָּן  
H2543 H6629 H3605 H0929 H5414 H0853 H3881 H8104 H4931 H4908

יהוָה:  
H3068

এবং তারপর ইস্রায়েলের লোকদের অংশের অর্ধেক থেকে। প্রত্যেক।।টি দ্রব্যসামগ্রীর জন্য একটি করে জিনিস নাও। এই সব দ্রব্যসামগ্রীর মধ্যে মানুষ। গরু। গাধা। মেষ অথবা অন্য যে কোনো পশু অন্তর্ভুক্ত থাকবে। ঐ অংশটি লেবীয়দের দিয়ে দাও কারণ লেবীয়রা প্রভুর পবিত্র তাঁবুর যত্ন করে।”

31 וַיַּעַשׂ מֹשֶׁה וְאַלְעָזָר הַכֹּהֵן כְּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה:  
H4872 H0499 H3548 H6680 H3068 H0853 H4872

প্রভু মোশিকে যা আজ্ঞা করেছিলেন মোশি এবং ইলিয়াসর ঠিক সেই মতোই কাজ করলেন।

32 וַיְהִי הַמֶּלֶכִּיחַ יִתְרֹ הַכֹּהֵן אֲשֶׁר בָּזָז עַם הַצִּבְיָא צֹאן־שֵׂשׁ מֵאוֹת אֵלֶּף  
H1961 H0957 H0962 H6629 H8337 H3967 H0505  
וְשִׁבְעִים אֵלֶּף וַחֲמִשָּׁת־אַלְפִים:  
H7657 H0505 H2568 H0505

সৈন্যরা।।।।।।।।।। মেষ।

33 וּבָקָר שְׁנַיִם וְשִׁבְעִים אֵלֶּף:  
H1241 H8147 H7657 H0505

।।।।।।।।।। গরু।

34 וַחֲמִירִים אֶחָד וְשָׁשִׁים אֵלֶּף:  
H2543 H0259 H8346 H0505

।।।।।।।।।। গাধা।

35 וַנִּפֹּשׂ אֹדָם מִן־הַנָּשִׁים אֲשֶׁר לֹא־יָדְעוּ מִשְׁכָּב זָכָר כָּל־נָפֶשׁ שְׁנַיִם וְשִׁלְשִׁים  
H5315 H0120 H0802 H3808 H3045 H4904 H2145 H3605 H5315 H8147 H7970  
אֵלֶּף:  
H0505

এবং।।।।।।।।।। স্ত্রীলোক সঙ্গে নিয়ে এসেছিল।। ওরা সেইসব স্ত্রীলোক যাদের কোনো পুরুষের সঙ্গে যৌন সম্পর্ক ছিল না।।

36 וַתְּהִי הַמַּחְצָה חֶלֶק הַיִּצְאִים בְּצַבָּא מִסְפָּר הַצָּאן שְׁלֹשׁ מֵאוֹת אֶלֶף וּשְׁלֹשִׁים אֶלֶף  
H0505 H7970 H0505 H3967 H7969 H6629 H4557 H3318 H4275 H1961

וְשִׁבְעַת אֲלָפִים וַחֲמִשׁ מֵאוֹת:  
H3967 H2568 H0505 H7651

যে সব সৈন্যরা যুদ্ধে গিয়েছিল তাদের প্রাপ্যের অর্ধেক অংশ হল ০০০০০০০ টি মেস

37 וַיְהִי הַמִּכָּס לַיהוָה מִן־הַצָּאן שֵׁשׁ מֵאוֹת חָמֵשׁ וְשִׁבְעִים:  
H7657 H2568 H3967 H8337 H6629 H3068 H4371 H1961

তারা প্রত্যেকে ০০০ টি মেস দিয়েছিল

38 וַחֲבִקָּךְ שֵׁשָׁה וּשְׁלֹשִׁים אֶלֶף וּמִכָּסָם לַיהוָה שְׁנַיִם וְשִׁבְעִים:  
H7657 H8147 H3068 H4371 H0505 H7970 H8337 H1241

সৈন্যরা ০০০০০০ টি গোরু পেয়েছিল তারা ০০টি গোরু প্রত্যেকে দিয়েছিল

39 וַחֲמֹרִים וּשְׁלֹשִׁים אֶלֶף וַחֲמִשׁ מֵאוֹת וּמִכָּסָם לַיהוָה אֶחָד וּשְׁשִׁים:  
H8346 H0259 H3068 H4371 H3967 H2568 H0505 H7970 H2543

সৈন্যরা ০০০০০০ টি গাধা পেয়েছিল তারা প্রত্যেকে ০০টি গাধা দিয়েছিল

40 וַנִּפְּשׁ אֶדָם שֵׁשָׁה עָשָׂר אֶלֶף וּמִכָּסָם לַיהוָה שְׁנַיִם וּשְׁלֹשִׁים נֶפֶשׁ:  
H5315 H7970 H8147 H3068 H4371 H0505 H6240 H8337 H0120 H5315

সৈন্যরা ০০০০০০ স্ত্রীলোক পেয়েছিল তারা প্রত্যেকে কর হিসেবে ০০ জন স্ত্রীলোক দিয়েছিল

41 וַיְתֵן מִשָּׁה אֶת־מֶכֶס תְּרוּמַת יְהוָה לְאַלְעָזָר הַכֹּהֵן כֹּאשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מִשָּׁה:  
H4872 H0853 H3068 H6680 H3548 H0499 H3068 H8641 H4371 H0853 H4872 H5414

প্রভু মোশিকে যেমন আদেশ করেছিলেন সেই আদেশমতোই তিনি যাজক ইলিয়াসর প্রভুর জন্য ঐ সকল উপহার সামগ্রী দিয়েছিলেন

42 וּמִמַּחְצִית בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר חָצְהָ מִשָּׁה מִן־הָאֲנָשִׁים הַצִּבְאִים:  
H6633 H0376 H4872 H2673 H3478 H4276

সৈন্যদের দ্বারা লুণ্ঠিত দ্রব্যের অর্ধেক যা মোশি ইস্রায়েলের লোকদের জন্য আলাদা করেছিলেন তা গণনা করে দেখা গেল

43 וַתְּהִי מִחְצַת הָעֵדָה מִן־הַצָּאן שְׁלֹשׁ מֵאוֹת אֶלֶף וּשְׁלֹשִׁים אֶלֶף שִׁבְעַת אֲלָפִים  
H0505 H7651 H0505 H7970 H0505 H3967 H7969 H6629 H5712 H4275 H1961

וַחֲמִשׁ מֵאוֹת:  
H3967 H2568

লোকরা ০০০০০০০ টি মেস

44 וַבִּקָּר שֵׁשָׁה וּשְׁלֹשִׁים אֶלֶף:  
H0505 H7970 H8337 H1241

০০০০০০ গোরু

45 וַחֲמִידִים שְׁלֹשִׁים אֶלֶף וַחֲמִשׁ מֵאוֹת:  
H2543 H7970 H0505 H2568 H3967

পাঁচশ হাজার

46 וַנִּפֹּשׂ אֹתָם שִׁשָּׁה עָשָׂר אֶלֶף:  
H5315 H0120 H8337 H6240 H0505

এবং স্ত্রীলোক পেয়েছিল

47 וַיִּקַּח מֹשֶׁה מִמִּחְצַת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת-הָאֶחָד אֶת־מִן-הַחֲמִשִּׁים מִן-הָאָדָם  
H3947 H4872 H4276 H3478 H0853 H0270 H0259 H2572 H0120  
וּמִן-הַבְּחֵמָה וַיֵּתֶן אֹתָם לְלוֹיִם שְׂמֵרֵי מִשְׁמֶרֶת מִשְׁכָּן יְהוָה כְּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־  
H0929 H5414 H0853 H3881 H8104 H4931 H4908 H3068 H6680 H3068 H0853

মোשה:  
H4872

মোশি প্রভুর জন্য প্রত্যেক ৫০টি দ্রব্যসামগ্রী পিছু একটি করে জিনিস নিয়েছিলেন। এর মধ্যে পশু এবং মানুষ অন্তর্ভুক্ত ছিল। এরপর তিনি ঐ সকল দ্রব্য সামগ্রী লেবীয়দের দিয়েছিলেন। কারণ তারা প্রভুর পবিত্র তাঁবুর রক্ষণাবেক্ষণ করত। প্রভু যেমন আদেশ করেছিলেন মোশি ঠিক সেভাবেই এই কাজটি করলেন।

48 וַיִּקְרְבוּ אֵל-מֹשֶׁה הַפְּקָדִים אֲשֶׁר לְאַלְפֵי הַצָּבָא שָׂרֵי הָאֲלָפִים וְשָׂרֵי הַמֵּאוֹת:  
H7126 H0413 H4872 H0505 H8269 H0505 H8269 H269 H3967

এরপর সৈন্যদের নেতারা ৫০০ জন পুরুষের উর্দ্ধতন নেতারা এবং ৫০ জন পুরুষের উর্দ্ধতন নেতারা মোশির কাছে এলেন।

49 וַיֵּאמְרוּ וַיִּקְרְבוּ אֵל-מֹשֶׁה עֲבָדֶיךָ נְשָׂאֵם אֶת-רֹאשׁ אַנְשֵׁי הַמִּלְחָמָה אֲשֶׁר בִּידֵינוּ וְלֹא־  
H0559 H0413 H4872 H5650 H5375 H0853 H0376 H4421 H3027 H3808  
נִפְקָד מִמֶּנּוּ אִישׁ:  
H0376

তারা মোশিকে বললেন, “আমরা আপনার সেবকরা। আমাদের সৈন্যদের গণনা করেছি। আমরা তাদের কাউকেই বাদ দিই নি।

50 וַיִּקְרָב אֶת-קָרְבָן יְהוָה אִישׁ אֶשֶׁר מִצָּא כָלִי-זָהָב אֶצְעָרָה וְצִמִּיד טַבַּעַת עָגִיל  
H7126 H0853 H3068 H0376 H4672 H3627 H2091 H0685 H2885 H5694  
וְכוֹמֶז לְכֹפֶר עַל-נַפְשֵׁינוּ לְפָנֵי יְהוָה:  
H3558 H5315 H6440 H3068

সুতরাং আমরা প্রত্যেক সৈন্যর কাছ থেকে প্রভুর উপহার নিয়ে এসেছি। আমরা সোনার তৈরী বাহুবন্ধনী, কজির অলংকার, আংটি, মাকড়ি এবং কণ্ঠহার নিয়ে এসেছি। আমাদের শুচি করার জন্য প্রভুকে এই সকল উপহার দেওয়া হচ্ছে।”

51 וַיִּקַּח מֹשֶׁה וְאַלְעָזָר הַכֹּהֵן אֶת-הַזָּהָב מֵאֹתָם כָּל כָּלִי מַעֲשֶׂה:  
H3947 H4872 H0499 H3548 H0853 H2091 H0854 H3605 H3627 H4639

সুতরাং মোশি সোনা দিয়ে তৈরী ঐ সমস্ত দ্রব্যসামগ্রী নিয়ে সেগুলো যাজক ইলিয়াসরকে দিলেন।

52 וַיְהִי כָּל־יְתֵב הַהָרֹמָה אֲשֶׁר הָרִימוּ לַיהוָה שָׁשָׁה עָשָׂר אֶלֶף שְׁבַע־מֵאוֹת  
[H3967](#) [H7651](#) [H0505](#) [H6240](#) [H8337](#) [H3068](#) [H8641](#) [H2091](#) [H3605](#) [H1961](#)

וַחֲמִשִּׁים שָׁקָל מֵאֵת שָׂרִי הָאֲלָפִים וּמֵאֵת שָׂרֵי הַמֵּאוֹת:  
[H3967](#) [H8269](#) [H0853](#) [H0505](#) [H8269](#) [H0854](#) [H8255](#) [H2572](#)

□□□□ জন পুরুষের উর্দ্ধতন নেতারা এবং □□□ জন পুরুষের উর্দ্ধতন নেতারা যে সোনা দিয়েছিলেন তার মোট ওজন ছিল প্রায় □□□ পাউণ্ড□

53 אֲנִשִּׁי הַצָּבָא בָּזְזוּ אִישׁ לֹו:  
[H0376](#) [H0962](#) [H0376](#)

সৈন্যরা যুদ্ধ থেকে যে সকল দ্রব্যসামগ্রী নিয়ে এসেছিল তার বাকী অংশ তারা নিজেদের কাছে রেখে দিয়েছিলেন□

54 וַיִּקַּח מֹשֶׁה וְאַלְעָזָר הַכֹּהֵן אֶת־הַזָּהָב מֵאֵת שָׂרֵי הָאֲלָפִים וַחֲמֵאוֹת וַיָּבֹאוּ אֹתוֹ  
[H0853](#) [H0935](#) [H3967](#) [H0505](#) [H8269](#) [H0854](#) [H2091](#) [H0853](#) [H3548](#) [H0499](#) [H4872](#) [H3947](#)

אֶל־אַהֵל מוֹעֵד וּזְרוֹן לְבָנֵי־יִשְׂרָאֵל לִפְנֵי יְהוָה: פ  
[H3068](#) [H6440](#) [H3478](#) [H2146](#) [H4150](#) [H0168](#) [H0413](#)

প্রতি □□□□ জন পুরুষের উর্দ্ধতন নেতাদের কাছ থেকে এবং প্রতি □□□ জন পুরুষের উর্দ্ধতন নেতাদের কাছ থেকে সোনা নিয়ে মোশি এবং যাজক ইলিয়াসর সেই সোনা সমাগম তাঁবুতে রাখলেন□ প্রভুর সামনে এই উপহার ইস্রায়েলের লোকদের জন্য স্মৃতিচিহ্ন হিসাবে ছিল□